

# NO WINY

Opłata poczt. uiszczona ryczałtem

# PODLASKIE

Pismo bezpartyjne, wychodzące dwa razy tygodniowo, poświęcone interesom Podlasia

Abonament wynosi kwartalnie: pocztą 3,50 w administracji zł, 2,50  
Ceny ogłoszeń: za mm 1 łamowy 15 gr., w tekście 20gr., na 1. stronie 30gr. dla poszuk. pracy 50% taniej, tabelaryczne i fantaz. 50% drożej.

Red. i Administracja:  
Biała Podl., Warszawska 8

Redaktor i Wydawca: Edward Szymkowiak.  
Redakcja czynna codziennie od 5—7 po pół.  
Filja Redakcji w Terespolu:  
p. M. Rutkowski, przyjmuje od g. 14-16-iej

FILJE: w SIEDLECACH ul. 3. Maja Nr. 2 p. W. Waleczak — w JANOWIE PODL. p. Krogulec.

Rok I.

Biała Podlaska, czwartek, 3 grudnia 1937 r.

Nr. 67.

## Z posiedzenia Rady Miejskiej

### m. Białej Podlaskiej.

W dniu 12 listopada b.m., o godz. 20,35 w. sali Magistratu zagal. Burmistrz p. Stanisław Zakrzewski posiedzenie Rady Miejskiej, odczytując porządek dzienny, który uzupełniono o 1 punkt obrad.

Obecnych było 4 członków Magistratu i 16 radnych.

**Przekazanie drogi polnej, wiodącej ze wsi Śwory wia-  
dzom wojskowym.**

Przewodniczący Burmistrz za komunikował Radzie Miejskiej, iż na mocy prerozważonych pertraktacji z Oreg. w. (Urzędem Budownictwa Nr. IX Magistrat przekazał wia-  
dzom wojskowym drogę polną wiodącą do składów amunicyj-  
nych, z prawem urządzenia na tej drodze nawierzchni traw-  
tej i przeprowadzić konserwa-  
cję, z warunkiem jednak, że po zabrakowaniu drogi ta nie-  
straci swego przeznaczenia i pozostaje nadal do użytku publicznego.

Powyższe Rada Miejska przy-  
jęła do zatwierdzającej wiado-  
mości.

**Zasilania m. Międzyrzecza ener-  
cją elektryczną z Elektrowni  
Bialskiej.**

Magistrat prowadzi z miastem Międzyrzecza pertraktacje wstępne w sprawie zasilania m. Międzyrzecza energią elektryczną z Elektrowni Bialskiej.

Projekt realizacji tej sprawy przewiduje, że Elektrownia Bialska inwestuje na swój rachunek i ryzyko linie wysokiego napięcia długości około 25 klm. do Międzyrzecza oraz wszelkiego rodzaju urządzenia, zapewniające Międzyrzeczowi dostawę prądu który będzie zarządzany Magistratem m. Międzyrzecza ryczał-  
towo a rozdzielni prądu bierze na siebie tamt Magistrat. Plan sfinansowania całej tej sprawy został już opracowany i z chwi-  
łą, kiedy sprawa dojrzeje wniesiona zostanie na Radę Miejską do zatwierdzenia.

Powyższe Rada Miejska przy-  
jęła do zatwierdzającej wiado-  
mości.

**Spłata należności z tytułu we-  
ksli f-y „Herkules”**

Podpisana została umo-  
wa z Komunalną Kasą Osz-  
zczędności powiatu Gnieźnieńskie

go na spłatę 124.000 zł. należ-  
nych od Magistratu z tytułu  
weksli przekazanych przez firmę  
„Herkules” za budowę rzeki  
miejskiej.

Na mocy tej umowy, Magi-  
strat zobowiązał się zwrócić  
Komunalnej Kasie Oszczędno-  
ści powiatu Gnieźnieńskiego  
w przeciągu lat 6 kwotę  
124.000 zł. przez wykup weksli  
licząc od dnia 15 IV. 1932 do  
dnia 15 X 1937 r. w ratach pół-  
rocznych za wyłączeniem waru-  
nków złotych w zlocie.

Powyższe Rada Miejska przy-  
jęła do zatwierdzającej wiado-  
mości.

**Dostarczenia wody gorącej z  
Elektrowni Miejskiej do  
łaźni garnizonowej.**

W dniu 9 października 1932  
r. pomiędzy Magistratem m.  
Białej Podlaskiej a Garnizonem  
zawarta została umowa na do-  
starczenie z Elektrowni Miejskiej do łaźni Garnizonowej  
wody gorącej, jaka powstaje  
podczas chłodzenia będących  
w ruchu maszyn elektrowni  
miejskiej.

Wzajemnie za powyższe łaźnia  
garnizonowa zobowiązała się

przeprowadzić bezpłatnie kąpiel dzieci szkół powszechnych odbywając w tym celu jeden dzień w tygodniu t.j. czwartek parówkę do dyspozycji Dozoru Szkolnego m Białej Podlaskiej.

Nad powyższą sprawę wywiązała się dyskusja, w której zabierali głos Radni P.P. Marija Kałuszyńska, B. Winograd, przytem Radna p. M. Kałuszyńska, zgłosiła wniosek, poprawiony przez Radnego, p. Winograda B. aby umową tą zatwierdzić bez odsyłania do Komisji.

Za wnioskiem tym Rada Miejska wypowiedziała się jednogłośnie, zawierając tym samym zawartą umowę.

#### **Wyrok Sądowy w sprawie przedsiębiorstwa budowlanego Piśmienński i Buczyński**

W dniu 4 XI 1931, w Sądzie Grodzkim rozpatrywana była sprawa przedsiębiorstwa budowlanego Piśmienński i Buczyński które wykonywało budowę szkoły przy ulicy Grabanowskiej. Przedsiębiorcy oskarżeni byli o nadużycie popełnione w kosztorysie co zauważone było przy rozrachunku z Firmą.

W wyniku powyższego wyroku Sądu jeden z przedsiębiorców skazany został na rok więzienia.

Powyższe Rada Miejska przyjął do wiadomości.

#### **Konwersja pożyczek krótkoterminowych w kwocie 80.000 złotych.**

z Komunalnego funduszu pożyczkowego — zapomogowego na pożyczkę długoterminową została uchwalona przez Radę Miejską w odpowiednim brzmieniu w uzupełnieniu uchwały Rady z dnia 5 września r. b.

#### **Regulamin**

#### **Sanitarno—Porządkowy**

Przewodniczący Rady Miejskiej zakomunikował, iż opracowane zostały regulamin sanitarno—porządkowy dla miasta Białej Podlaskiej i Zarząd Miasta występuje z wnioskiem o przesłanie tego regulaminu do Komisji Sanitarnej, celem rozpatrzenia z tem, że regulamin ten wniesiony zostanie pod

obradę Rady Miejskiej.

Po przeprowadzeniu dyskusji za wnioskiem Zarządu Miasta Rada Miejska wypowiedziała się jednogłośnie, uchwalając regulamin ten przesać do Komisji Sanitarnej.

#### **Organizacja magistrackiego zakładu oczyszczenia miasta.**

Przewodniczący Burmistrz zakomunikował Radzie Miejskiej iż Zarząd Miasta na posiedzeniu w dniu 3.XI 1931 roku uchwalił wystąpić o upoważnienie Zarządu do zorganizowania Magistrackiego Zakładu Oczyszczenia Miasta, który będzie miał za zadanie wywóz nieczystości, śmieci, czynności asenizacyjne, oraz usuwanie padliny (czynności rakarskiej).

Nad powyższą sprawą wywiązała się dyskusja, w której zabierał głos Radny p. B. Winograd, proponując odłożenie tej sprawy do czasu opracowania statutu.

Na wniosek Zarządu Miasta Rada Miejska jednocześnie uchwaliła sprawę organizacji Magistrackiego Zakładu Oczyszczenia Miasta przesać do Komisji Sanitarnej, celem rozpatrzenia i wystąpienia na Radę Miejską z wnioskami.

#### **Nadanie nazw nowych ulic na przedmieściu Wola.**

Przewodniczący p. Burmistrz w imieniu Zarządu Miasta wystąpił z wnioskiem o nadanie nazw ulicom dzielnicy Łuski na przedmieściu Wola, ze względu na to, że dzielnica ta składa się z kilku ulic, posiadających domy mieszkalne i znaczną ilość działek gruntów nadających się na place budowlane, które w miarę przyrostu ludności stopniowo będą zabudowane.

Nadanie tych nazw ma również ogromne znaczenie przy prawidłowym prowadzeniu rejestru ludności, zarówno jak i wyniaru oraz poboru podatków.

Nazwy ulic podamy w następnym numerze

#### **Upoważnienie Zarządu Miasta do zamiany lub sprzedaży łąk „Dzicze”**

Powyższe Rada Miejska przyjęła do wiadomości, jednogłośnie upoważniając Zarząd Miasta do prowadzenia pertraktacji z gospodarzami we wsi Smolne Piece do ewentualnej zamiany lub sprzedaży łąk „Dzicze”.

#### **Z Komisji Rewizyjnej**

Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej zamknięcia budżetowego za rok 1930/31.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Radny p. Woliński, oświadczył, iż Komisja Rewizyjna na posiedzeniu Rady Miejskiej w dniu 29 września r. b. wypowiedziała się co do zamknięcia budżetowego za rok 1930/31, zatem sprawa całkowicie została załatwiona, o ile zaś dla Rady Miejskiej sprawa, zdanie to nie jest wystarczające, to Rada powinna wskazać drogę, krytyczną pracę komisji. Co zaś się tyczy szczegółowej kontroli prac sekwestratorskich co Komisji zostało przez Radę Miejską przeznaczone, to prace komisji w tym kierunku posuwały się napróżd i w najbliższej przyszłości Komisja będzie mogła złożyć szczegółowe sprawozdanie.

W związku z powyższem oświadczeniem Pana przewodniczącego Komisji, Radny p. B. Winograd, zgłosił wniosek o odłożenie tego punktu, z tem aby prace Komisji w możliwie w krótko zostały ukńczzone.

#### **Subsydjum na oświatę żołnierzy 34 p. p.**

Przewodniczący Burmistrz w imieniu Zarządu Miasta wystąpił z wnioskiem o uchwalenie 1000 zł. subsydjum na oświatę żołnierzy 34 p.p. Radny p. B. Winograd zgłosił poprawkę o uchwalenie 500 zł. subsydjum na oświatę żołnierzy 34 p.p. ze względu na brak odpowiednich kredytów i trudne położenie finansowe miasta.

Za wnioskiem Zarządu Miasta wypowiedziało się głosów 5 przeciw 10, wobec czego wniosek ten upadł.

Za poprawką Radnego p. B. Winograda, Rada Miejska wypowiedziała się jednogłośnie uchwalając 500 zł. subydjum na oświetlenie żołnierzy 34 p. p. z tem że wstawiona zostanie do budżetu dział wydatków, kwota 500 zł. i jednocześnie podpisany zostanie dział X § 35 o 500 zł. w celu zbilansowania.

#### Zamknięcie posiedzenia.

Wobec wyczerpania porządku obrad i niezgłaszania wolnych wniosków przewodniczący Burmistrz zamknął posiedzenie Rady Miejskiej o godz. 22.10.

# KRONIKA

Biała Podl., dn. 3 grudnia 1931 r

### Kalendarzyk.

Środa — 2 Bibjanny Aureli  
Czwartek — Franciszka K. Hillarij,  
Piątek — 4 Barbary m. Piotra  
Sobota — 5 Anastaz., Krystyna  
Niedziela — 6 Mikołaja, b. w. Emiljana  
Poniedziałek — 7 Ambrożego b.  
Wtorek — 8 Niep. Poczęcie N. M. P.  
Środa — 9 Leokadij m. Walerji

#### Akademja ku czci ś. p. Ministra Czerwińskiego.

W sobotę 5 grudnia o g. 6 odbędzie się w sali gimnazjum męskiego uroczysta akademja ku czci ś. p. Sławomira Czerwińskiego Ministra WR i O P na program której złożą się: przemówienie p. dyr. Madlerowej, produkcje muzyczne orkiestry 34 p.p. oraz deklamacje i śpiewy chóralne Wstęp bezpatny.

#### Krwawa bójka na Nowym Rynku

W niedzielę, 29 listopada około godz. 13.44 liczne rzesze wiernych, powracających z nabożeństw byli świadkami krwawej bójki na Nowym Rynku w Białej. Na tle porachunków osobistych wścizeli między sobą awanturę 22 letni Czesław

Cnybowski z Białej ul. Francuska 81, Danielewicz Józef lat 20 Jarzębkowski Józef lat 25 Ladwiniec Jan, 23 wszyscy z Grabinowa i Pastuszek Paweł l. 27 z kol. Julków gin. Sidorki podczas tej bójki Czesław Chybowski uderzył dwukrotnie nożem sprężynowym w klatkę piersiową Pastuszką, zadając bardzo ciężkie uszkodzenie ciała.

Poszwankowego w stanie groźnym dla życia umieszczono w szpitalu, zaś uczestników pobicia zatrzymano do dyspozycji władz sądowych.

—o—

#### Explozja w warsztacie ślusarskim.

W sobotę 28 listopada rb. w warsztacie ślusarskim Aleksandra Oskowskiego przy ul. Nowy Rynek 5 w Białej Podlaskiej, pracownik jego Stanisław Olszewski uległ nieszczęśliwemu wypadkowi przy eksplozji generatora wskutek czego odniósł ciężkie obrażenia głowy. Poszwankowany umieszczony został w szpitalu.

—o—

#### Wpadli w zatrzask.

W związku z kradzieżami popełnionymi ostatnio na terenie w dniu 28 bm. dokonano rewizji w mieszkaniu Chaji Olszaubau, na Woli ul. Łuski 25, przyczem zakwestjonowano palto damskie z futrem, kurtkę skórzaną męską i kożuszek krótki oraz zatrzymano u niej tymczasowo zamieszkałych 2ch podejrzanych osobników: 26 letniego Antoniego Gawrysia z Warszawy i 19 letniego Piotra Harasimuka z Brześcia. Frzy inwigilacji ustalono, że wspomiane rzeczy zostały przez nich skradzione a mianowicie: kożuch przed dwoma tygodniami w szkole w Piszczacu córce Adama Boguszewskiego w kol. Kościeniewiczze, kurtka przed kilku dniami w Siedlcach i palto nieznanej urzędniczce w Banku w Brześciu.

—o—

#### Żłodzijska noc Białej.

Noc z 27 na 28 bm. była w

Białej Podl. nocą włamań niewątpliwie zamiejscowych amatorów:

Nieznany sprawca czy sprawcy dostali się do kancelarii notariusza Chłudzkiego gdzie, posługując się długim pootwierali szuflady kancelaryjne i biuro w gabinecie notariusza przyczem na szkodę kancelisty Ryszarda R. skradziono tylko 5 zł., wyrzucając akta na podłogę. Tej samej nocy i w ten sam sposób grasowano w szkole powszechnej im. Król, Jadwigi przy ul. Janowskiej, gdzie z szafy klasowej okradzione fanty dzieckie w postaci czekolady owocow oraz pieniądze szkolne w sumie 35 zł. i jednej z nauczycielek 4 zł 80 gr.

Ostatnią „wizytę“ złożyli tą samą drogą i sposobem w szkole im. Ks Bzowski przy ul. Grabanowskiej poczem z szuflady biurka w pokoju kierownika szkoły skradziono pieniądze z bilonem około 80 zł.

—o—

#### Bywają goście weselni co zaglądną pod beczki.

U Anastazji Dmitruk zam. we wsi Ślawacinku gm. Sitnik odbyły się gody weselne w czasie których skradziono, jej z komory z pod beczki 3 blankiety wekslowe po 100 zł. każdy wystawiony przez Nocha Wainsztajna z Porosłuk.

#### Drobiazgi kradną.

26 bm. skradziono Annie Bazyliczukowej z podwórza przy ul. Narutowicza 21 w Białej Podl. poduszkę i koszulę wartości 20 zł.

#### Udaremnione świętokradztwo.

W nocy na 29 bm do zakrytych kościoła w Kodniu usiłował włamanie przyczem rozbił kłódkę przy drzwiach jednak został spłoszony, zbiegł w niewiadomym kierunku.

#### Przerwanie linii telegraficznej.

Na linii telegraficznej Biała Łomazy wskutek mrozów przerwana została linja telegraficzna skorzystał z tej okazji dotąd nieznany „praktyczny człowiek“ i skradł około 40 mtr. drutu brązowego.

**Weslisko co się zowie**

Huczne było wesele Karola Gromadzkiego w Makarowie gm. Swory które urządził w mieszkaniu Wacława Szymaniuka w tejże wsi, to też młodzież biegała z bliska i zdala. Mimo ciężkich czasów młodzieńcy przyjmował gości starożytną gościnnością, nie zapominając oczywiście o wodce, najważniejszej atrakcji na wsi. Ci zaś obficie korzystali z zasobów bufetu „młodszego pana” to też około północy goście zwiadcza płec silną — mieli głowy zamoczone, więc poczuli herkulesowe siły. Gdy „wstawiony” Ksawery Stefaniuk ze wsi Zakaliniki gm. Zakanale, pow. Konstantynowskiego wywołał wśród młodzieży awanturę Leon Panasiuk z Makarówki zraniał prowadzyna ostrym narzędziem w łopatkę i prawą rękę. Jeden z obecnych Struk, chcąc rozpuścić awanturników strzelił z rewolweru w sufit czem spowodował panikę wśród obecnych rannego Stefaniuka odwieziono do szpitala w Łosicach.

—o—

**Skutki zabawy.**

Na jednej z zabaw wiejskich Jan i Franciszek Ussowie z Romaszek, gm. Rossosz zadali

ciężkie uszkodzenie Wiktorowi Filipiukowi z Romaszek, który po wszystkim złożył zameldowanie w policji.

—o—

**Kradzież drzewa w lesie.**

Z lasu Rozajki Derlukowicz w Łomazach wywiózł Stanisław Gulonowski 1 sosnę a z lasu Jana Szatłowicza 2 sosny „działal” Paweł Sznitko z Łomaz.

—o—

**Protest Młodzieży Wiejskiej.**

Zważwszy, że wystąpienie p. Boraha przeciw naszemu doświadczeniu do morza oparte zostało na kompletnej ignoracji spraw środkowo — europejskich, a polskich w szczególności — Koło Młodzieży Wiejskiej w Kłodzku na ogólnym zebraniu w dniu 25 listopada 1931 roku kategorycznie protestuje przeciwko mieszaniu się zagranicy w sprawy polskie, i — potępia hamulce i tendencyjne wystąpienia p. Boraha w sprawie doświadczenia do morza.

Pamiętając że Polacy, jak Pułaski i Kościuszko walczyli o wolność St. Zjed. Ameryki

Północnej — wierzymy że Narod Amerykański stoi i stać będzie po stronie sprawiedliwości dzijowej, — zaś wystąpienie p. Boraha uważamy za jego prywatne pomysły — a, wszelkie zamachy na własność Polski odważmy siłą i stanowczością, broniąc swych praw do Pomorza wschodniego rozporządzeniem srodkami — i „nie rzuciajmy ziemią naszą rod.”  
**Koło Młodzieży Wiejskiej w Kłodzku**

**Z życia Kół Młodzieży Wiejskiej.**

Święto sadzenia drzew urządziło KMW. w Horbowie wysadzające wspólną drogę drzewami owocowymi. Około 50 drzewek pięknie zasadzonych przyczyniło się do kulturalnego wyglądu naszych wsi i dróg wiejskich na Podlasiu.

Nowe Koło Młodzieży Wiejskiej powstało we wsi Zukach gm. Tucznia dnia 8 listopada liczy obecnie 32 członków Pierwszej prace Koła to kursa wieciorowe i urządzenie Jasełek w orosle Bożego Narodzenia.

—o—

**DRUK** dla władz, handlu, przem., rzemiosła, organizacyj gosp. zawod. społecznych

i użytku prywatnego jedno i wielobarwne wykonują.

**PODLASKIE ZAKŁADY GRAFICZNE „PZG“**

Biała Podlaska, ulica Warszawska 8.

Druk i nakład „P Z G”, właśc. E. Szymkowiak w Białej Podlaskiej, Warszawska 8.